



नेपाल सरकार

सङ्घीय मामिला तथा सामान्य प्रशासन मन्त्रालय

सङ्घीय मामिला शाखा

प.सं. २०८२/०८३

नेपाल सरकार
सङ्घीय मामिला तथा सामान्य प्रशासन
मन्त्रालय, काठमाडौं

च.नं. ६४

सिंहदरबार, काठमाडौं ।

मिति २०८२/०९/२९

११४६ पोहेलागा

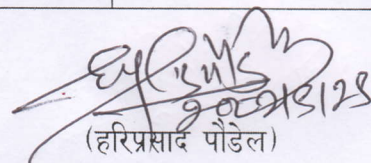
विषय:- स्थानीय तहको नेपाली र अङ्ग्रेजी नाम तथा हिज्जेको एकरूपता कायम गर्ने सम्बन्धमा ।

श्री स्थानीय तह(सबै)

सङ्घ, प्रदेश र स्थानीय तहबाट जारी गरिने नागरिकता, राहदानी, व्यक्तिगत घटना दर्ता, राष्ट्रिय परिचय पत्र, जग्गाधनी दर्ता प्रमाण पूर्जा, सवारी चालक अनुमतिपत्र, शैक्षिक प्रमाण पत्र लगायतका कागजातमा स्थानीय तहको नेपाली तथा अङ्ग्रेजी (ENGLISH) नामको शुद्धाशुद्धी (हिज्जे) मा एकरूपता हुन नसकी सेवान्तरहीलाई समस्या परेको भनी गुनासो आउने गरेको र कतिपय स्थानीय तहको अङ्ग्रेजी नाम (ENGLISH NAME) पनि फरक-फरक निकायबाट फरक फरक लेखिने गरेको देखिएकोले स्थानीय तहको नाममा शुद्धाशुद्धी (अक्षर, भावसहितको वर्णविन्यास/हिज्जे) मिलाउनु पर्ने भएमा नेपाल राजपत्रमा प्रकाशन भएको नाममा फरक नपर्ने गरी मिलाई नेपाली र अङ्ग्रेजी नाम (शुद्ध हिज्जेसहित) तपशीलबमोजिमको ढाँचामा उल्लेख गरी कार्यपालिकाको निर्णयसहित १५ दिनभित्र उपलब्ध गराईदिनु हुन आदेशानुसार अनुरोध छ ।

तपशिल

राजपत्रमा प्रकाशित नाम	सुधार हुनुपर्ने विषय	कायम हुनुपर्ने नेपाली नाम	ENGLISH NAME	Website मा हुनुपर्ने नाम
उदाहरणको लागि				
आदर्श कोटवाल	कोटवाल	आदर्श कोतवाल	AADARSHA KOTWAL	


(हरिप्रसाद पौडेल)
शाखा अधिकृत

श्री सूचना प्रविधि शाखा, सङ्घीय मामिला तथा सामान्य

प्रशासन मन्त्रालय: स्थानीय तहको email तथा Portal मार्फत जानकारी गराईदिनु हुन ।

कोटवाल हुनुपर्ने भन्ने गाउँपालिकाबाट माग गर्दै आएको ।

खण्ड ६६) संख्या ५८ नेपाल राजपत्र भाग ४ मिति २०७३।१।२७

७) गाउँपालिकाको नाम: आदर्श कोटवाल गाउँपालिका
समावेश भएका साविक गा.वि.स. वा न.पा. वा गाविस/नपाका वडाहरू: पटेर्वा, टेढाकट्टी,
इनरवामाल, महेन्द्र आदर्श र लक्ष्मीपुरकोतवाली गा.वि.स.
जनसंख्या: २७५५२ क्षेत्रफल: ३६.२५ वर्ग कि.मी.
प्रस्तावित केन्द्र: साविक महेन्द्र आदर्श गा.वि.स.को कार्यालय वडा संख्या: ८
सीमाना:
पूर्व: रौतहट जिल्ला पश्चिम: पचरौता गा.पा.
उत्तर: बारागढी गा.पा. दक्षिण: सिम्रौनगढ न.पा. र पचरौता गा.पा.

वडा विभाजन

वडा नं	समावेश भएका साविक गाविस/नपाहरू	साविक वडा नं.	कैफियत
१	महेन्द्र आदर्श	१-६	
२	महेन्द्र आदर्श	७-९	
३	इनरवामाल	१-३, ६	
४	इनरवामाल	४, ५, ७-९	
५	टेढाकट्टी	१-९	
६	पटेर्वा	१-९	
७	लक्ष्मीपुरकोतवाली	१-५	
८	लक्ष्मीपुरकोतवाली	६-९	

८) गाउँपालिकाको नाम: करैयामाई गाउँपालिका
समावेश भएका साविक गा.वि.स. वा न.पा. वा गाविस/नपाका वडाहरू: हरैया (२-५, ७-९), करैया
(१-७, ९), सिंहोर्वा (१-४, ६-९), तेतरिया, उमजन, नरही
जनसंख्या: २६४०० क्षेत्रफल: ४७.६९ वर्ग कि.मी.
प्रस्तावित केन्द्र: साविक करैया गा.वि.स.को कार्यालय वडा
संख्या: ८
सीमाना:
पूर्व: कोल्हवी न.पा. पश्चिम: कलैया उपमहानगरपालिका
उत्तर: कोल्हवी न.पा., जीतपुर सिमरा उप-म.नपा दक्षिण: पचरौता गा.पा. बारागढी गा.पा. र
महागढिमाई
न.पा. आदर्श कोटवाल गा.पा.

वडा विभाजन

वडा नं	समावेश भएका साविक गाविस/नपाहरू	साविक वडा नं.	कैफियत
१	हरैया	२-५	
२	करैया	१-४	